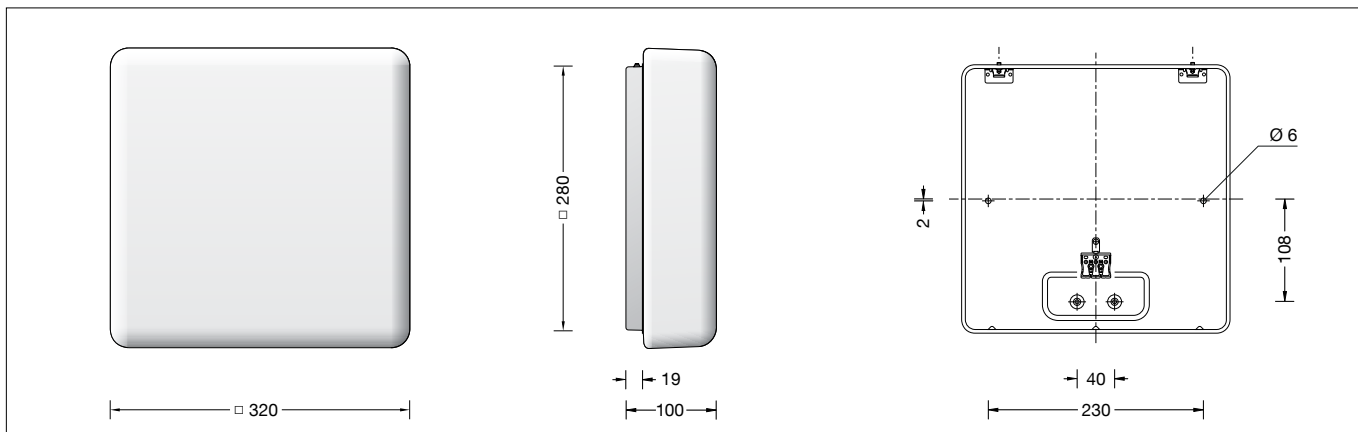


**BEGA****50 313**

Decken- und Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich  
Ceiling and wall luminaire for indoor use  
Plafonnier et applique pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Instructions for use****Fiche d'utilisation****Anwendung**

Decken- und Wandleuchte · Innenleuchte aus mundgeblasenem Opalglas mit Metallgehäuse, für alle Beleuchtungsaufgaben. Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird. Leuchte mit Bewegungssensor.

**Application**

Ceiling and wall luminaire · indoor luminaire made of hand-blown opal glass and metal housing, for all lighting tasks. They are ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required. Luminaire with motion sensor.

**Utilisation**

Plafonnier et applique · luminaire d'intérieur en verre opale soufflé à la bouche avec armature métallique, pour toutes sortes d'éclairages. Partout là où l'on exige une répartition lumineuse douce et uniforme. Luminaire avec détecteur de mouvement.

**Leuchtmittel**

Modul-Anschlussleistung 23,4 W  
Leuchten-Anschlussleistung 28 W  
Bemessungstemperatur  $t_a = 25 \text{ }^\circ\text{C}$   
Umgebungstemperatur  $t_{a \text{ max}} = 40 \text{ }^\circ\text{C}$

**Lamp**

Module connected wattage 23.4 W  
Luminaire connected wattage 28 W  
Rated temperature  $t_a = 25 \text{ }^\circ\text{C}$   
Ambient temperature  $t_{a \text{ max}} = 40 \text{ }^\circ\text{C}$

**Lampe**

Puissance raccordée du module 23,4 W  
Puissance raccordée d'un luminaire 28 W  
Température de référence  $t_a = 25 \text{ }^\circ\text{C}$   
Température d'ambiance  $t_{a \text{ max}} = 40 \text{ }^\circ\text{C}$

**50 313 K3**

Farbtemperatur 3000 K  
Farbwiedergabeindex CRI > 90  
Modul-Lichtstrom 3680 lm  
Leuchten-Lichtstrom 2658 lm  
Leuchten-Lichtausbeute 94,9 lm/W

**50 313 K3**

Colour temperature 3000 K  
Colour rendering index CRI > 90  
Module luminous flux 3680 lm  
Luminaire luminous flux 2658 lm  
Luminaire luminous efficiency 94,9 lm/W

**50 313 K3**

Température de couleur 3000 K  
Indice de rendu des couleurs CRI > 90  
Flux lumineux du module 3680 lm  
Flux lumineux du luminaire 2658 lm  
Rendement lum. d'un luminaire 94,9 lm/W

**50 313 K2**

Farbtemperatur 2700 K  
Farbwiedergabeindex CRI > 90  
Modul-Lichtstrom 3595 lm  
Leuchten-Lichtstrom 2596 lm  
Leuchten-Lichtausbeute 92,7 lm/W

**50 313 K2**

Colour temperature 2700 K  
Colour rendering index CRI > 90  
Module luminous flux 3595 lm  
Luminaire luminous flux 2596 lm  
Luminaire luminous efficiency 92,7 lm/W

**50 313 K2**

Température de couleur 2700 K  
Indice de rendu des couleurs CRI > 90  
Flux lumineux du module 3595 lm  
Flux lumineux du luminaire 2596 lm  
Rendement lum. d'un luminaire 92,7 lm/W

**50 313 K4**

Farbtemperatur 4000 K  
Farbwiedergabeindex CRI > 90  
Modul-Lichtstrom 3800 lm  
Leuchten-Lichtstrom 2744 lm  
Leuchten-Lichtausbeute 98 lm/W

**50 313 K4**

Colour temperature 4000 K  
Colour rendering index CRI > 90  
Module luminous flux 3800 lm  
Luminaire luminous flux 2744 lm  
Luminaire luminous efficiency 98 lm/W

**50 313 K4**

Température de couleur 4000 K  
Indice de rendu des couleurs CRI > 90  
Flux lumineux du module 3800 lm  
Flux lumineux du luminaire 2744 lm  
Rendement lum. d'un luminaire 98 lm/W

**Produktbeschreibung**

Metallgehäuse, Oberfläche  
Einbrennlackierung weiß  
Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt  
Integrierter HF-Bewegungssensor, maximale Reichweite 10 m  
2 Befestigungsbohrungen  $\varnothing 6 \text{ mm}$   
Abstand 230 mm  
2 Leitungseinführungen zur Durchverdrahtung der Netzanschlussleitung bis  $\varnothing 10,5 \text{ mm}$   
max.  $3 \times 1,5 \text{ }^\square$   
Anschlussklemme  $2,5 \text{ }^\square$   
Schutzleiteranschluss  
LED-Netzteil  
230 V  $\sim$  50 Hz  
Schutzklasse I  
Schlagfestigkeit IK03  
Schutz gegen mechanische Schläge < 0,35 Joule  
**CE** – Konformitätszeichen  
Gewicht: 3,6 kg

**Product description**

Metal housing, finish white enamel  
Hand-blown opal glass, satin matt  
Integrated HF-motion sensor, maximum range 10 m  
2 mounting holes  $\varnothing 6 \text{ mm}$   
Distance apart 230 mm  
2 cable entries for through-wiring for mains cable up to  $\varnothing 10,5 \text{ mm}$  max.  $3 \times 1,5 \text{ }^\square$   
Connection terminal  $2,5 \text{ }^\square$   
Earth conductor connection  
LED power supply unit  
230 V  $\sim$  50 Hz  
Safety class I  
Impact strength IK03  
Protection against mechanical impacts < 0.35 joule  
**CE** – Conformity mark  
Weight: 3.6 kg

**Description du produit**

Armature métallique, finition laque cuite au four couleur blanche  
Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat  
Détecteur de mouvement HF incorporé, portée maximale de 10 m  
2 trous de fixation  $\varnothing 6 \text{ mm}$   
Entraxe 230 mm  
2 entrées de câble pour branchement en dérivation câble de raccordement jusqu'à  $\varnothing 10,5 \text{ mm}$  max.  $3 \times 1,5 \text{ }^\square$   
Bornier  $2,5 \text{ }^\square$   
Mise à la terre  
Bloc d'alimentation LED  
230 V  $\sim$  50 Hz  
Classe de protection I  
Résistance aux chocs mécaniques IK03  
Protection contre les chocs mécaniques < 0,35 joules  
**CE** – Sigle de conformité  
Poids: 3,6 kg

## Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

## Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter [www.bega.com](http://www.bega.com).

## Vor der Montage zu beachten:

### Leuchte mit Abschlussrahmen

Vor der Befestigung auf dem Montagegrund muss das Leuchtengehäuse in den Abschlussrahmen (Ergänzungsteil) eingelegt werden. Darauf achten, dass die beiden Öffnungen im Abschlussrahmen mit der Position der Gewindestifte des Leuchtengehäuses übereinstimmt.

## Montage

LEDs sind hochwertige elektronische Bauteile! Bitte vermeiden Sie während der Montage oder des Auswechslens eine direkte Berührung der LED-Lichtaustrittsfläche mit den Händen. Netzanschlussleitung durch die Leitungseinführung in das Leuchtengehäuse führen. Leuchtengehäuse mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial am Montagegrund befestigen. Dabei unbedingt beiliegende Dichtungen verwenden. Schutzleiterverbindung herstellen. Silikonschläuche über Anschlussadern schieben und elektrischen Anschluss vornehmen.

## Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

## Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e. g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at [www.bega.com](http://www.bega.com).

## Notice prior to installation:

### Luminaire with trim frame

The luminaire housing must be inserted in the trim frame (accessory) before it is mounted onto the mounting surface. Make sure that the two openings in the trim frame coincide with the positions of the grub screws of the luminaire housing.

## Installation

LED are high-quality electronic components! Please avoid touching the light output opening of the LED directly during installation or relamping. Lead mains supply cable through the cable entry into the luminaire housing. Fix the luminaire housing with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface. It is imperative to use the enclosed gaskets. Make earth conductor connection. Push silicone sleeves over the lines and make electrical connection.

## Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

## Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web [www.bega.com](http://www.bega.com).

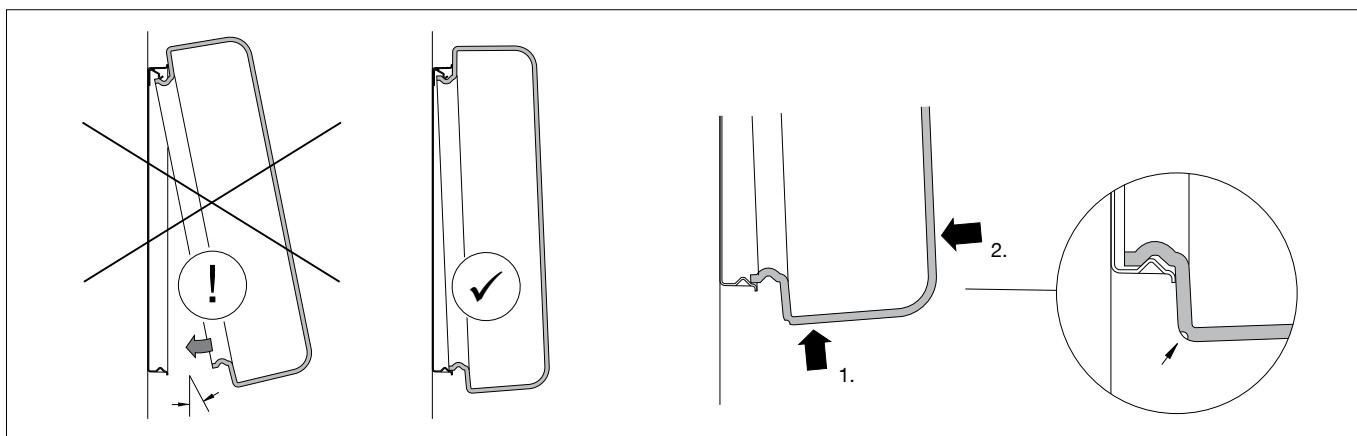
## A respecter avant l'installation :

### Luminaire avec cadre de finition

Avant la fixation sur le support de montage, l'armature doit être insérée dans le cadre de finition (accessoire complémentaire). Veiller à ce que les deux ouvertures du cadre de finition coïncident avec la position des chevilles filetées de l'armature.

## Installation

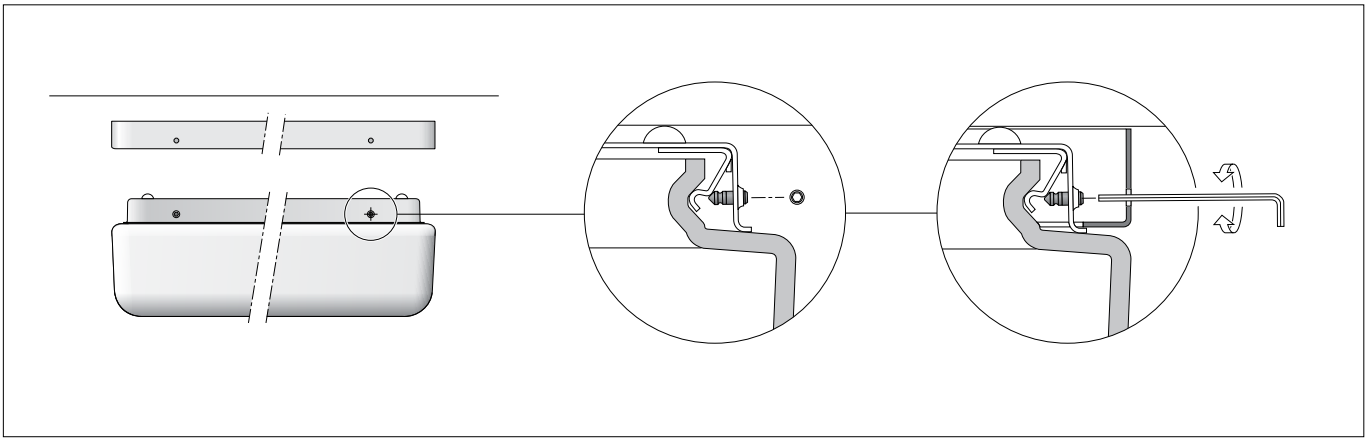
Les LED sont des composants électroniques de haute précision. Éviter de toucher la surface de diffusion des LED avec les doigts lorsque vous l'installez ou la remplacez. Introduire le câble de raccordement à travers l'entrée de câble dans le luminaire. Fixer le boîtier du luminaire sur la surface de montage avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié. Utiliser dans tous les cas les joints fournis. Mettre à la terre. Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder au raccordement électrique.



Glas in der Weise auf das Leuchtengehäuse aufsetzen, dass die Haltefedern in die beiden Aussparungen des Stehendes des Glases passen. Glas in flachem Winkel bis zum Anschlag gegen die Haltefedern drücken und in das Leuchtengehäuse einschieben (siehe Skizze). Durch leichten Druck auf das Glas wird dieses durch die drei gegenüberliegenden Nocken in dem Leuchtengehäuse festgesetzt.

Position the glass over the luminaire housing so that the retaining springs fit into the two recesses in the raised edge of the glass. Press the glass against the retaining springs at a flat angle as far as it will go and push it into the luminaire housing (see drawing). Gentle pressure on the glass will fix it in the luminaire housing through the three lobes on the opposite side.

Placer le verre sur l'armature de sorte que les ressorts de fixation entrent dans les deux encoches du bord du verre. Presser le verre à plat contre les ressorts de fixation jusqu'en butée et l'insérer dans l'armature (voir schéma). La pression légère exercée sur le verre fixe ce dernier dans l'armature à travers les trois ergots opposés.



**WICHTIG:**

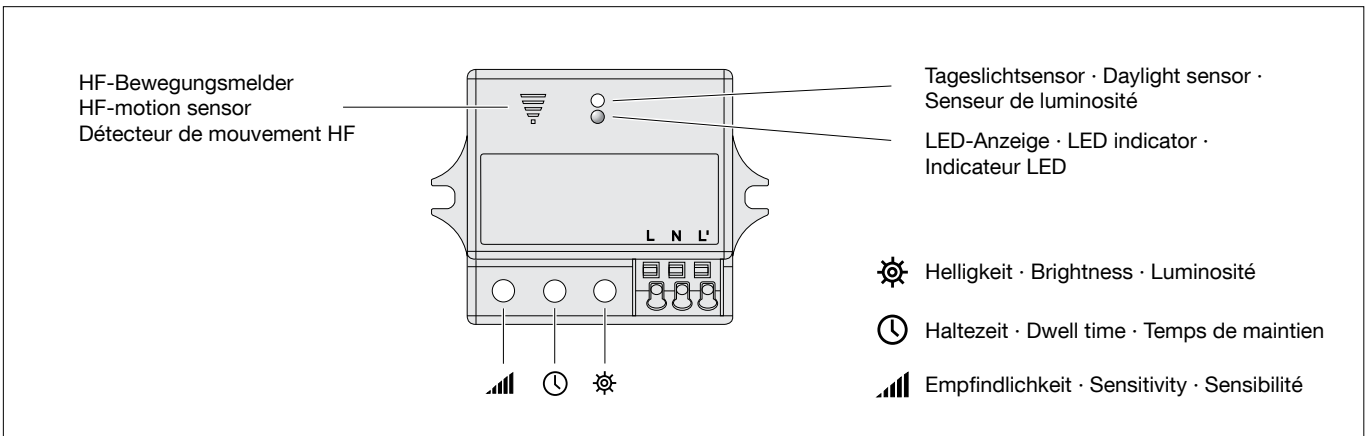
Bei Deckenmontage der Leuchte ist es unbedingt erforderlich, dass die beiden Befestigungsstifte (Innensechskant) mit leichtem Druck gegen die Haltefedern geschraubt werden. Das Glas wird so sicher und erschütterungsfest gehalten.

**IMPORTANT:**

If the luminaire is to be installed on the ceiling, it is essential that the two grub screws (Allen screws) should be screwed with gentle pressure against the retaining springs. In this way, the glass is held securely in place and is resistant to vibration.

**IMPORTANT :**

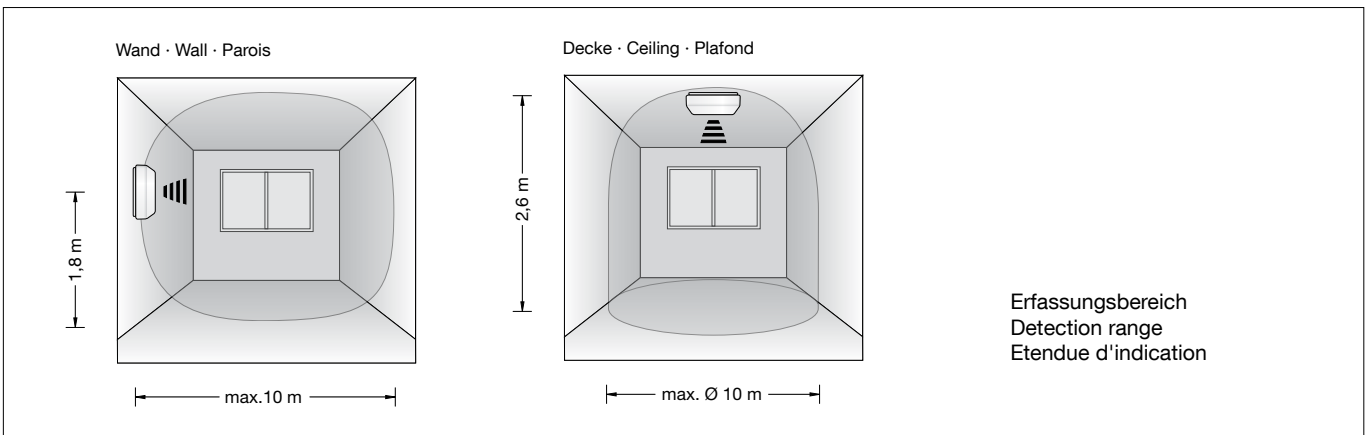
Lors de l'installation du luminaire au plafond, il est impératif de visser les deux vis de fixation (vis à six pans creux) en appuyant légèrement contre les ressorts de fixation. Le verre est ainsi retenu de manière sûre et résiste aux secousses.



Der eingebaute Bewegungssensor arbeitet mit einer Frequenz von 5,8 GHz. Durch Bewegung im Erfassungsbereich schaltet der Bewegungssensor das LED-Modul in der Leuchte mit einer definierten Haltezeit ein – "Taste Haltezeit". Bei einer Wandmontagehöhe von 1,8 m oder einer Deckenmontagehöhe von 2,6 m beträgt die maximale Reichweite 10 m (siehe Skizze).

The built-in motion sensor operates at a frequency of 5.8 GHz. By moving within the detection range the motion sensor switches on the LED module inside the luminaire with a defined dwell time – push-button "Dwell time". With a wall mounting height of 1.8 m or ceiling mounting height of 2.6 m, the maximum range is 10 meters (see sketch).

Le détecteur de mouvements intégré fonctionne à une fréquence de 5,8 GHz. Au moindre mouvement dans la zone de détection, le détecteur de mouvements active le module LED dans le luminaire avec un temps de maintien défini - « Bouton temps de maintien ». Dans le cas d'un montage mural à une hauteur de 1,8 m ou d'un montage au plafond à une hauteur de 2,6 m, la portée maximale est de 10 m (voir schéma).



Die max. Wandmontagehöhe beträgt 2,7 m, die max. Deckenmontagehöhe beträgt 4,0 m, wobei die Reichweite deutlich weniger wird. Die Reichweite kann individuell eingestellt werden - Taste "Empfindlichkeit".  
Es ist zu beachten, dass Metallteile, die in naher Umgebung der Leuchte montiert sind, die Reichweite beeinträchtigen können.

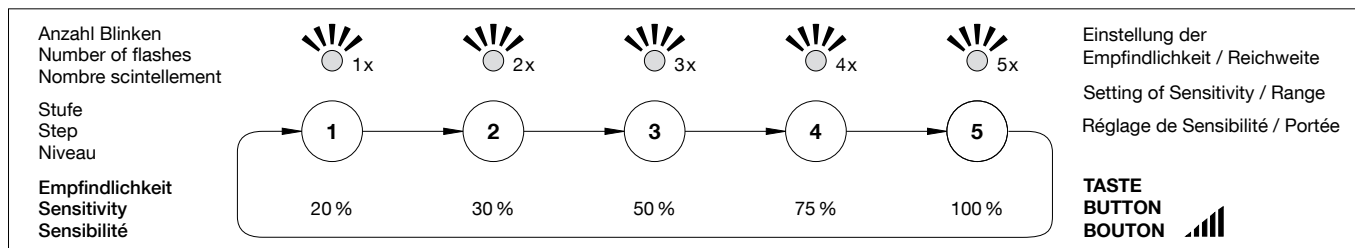
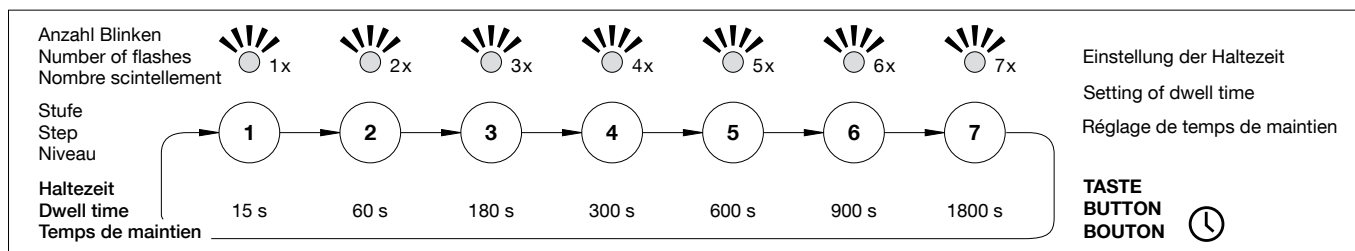
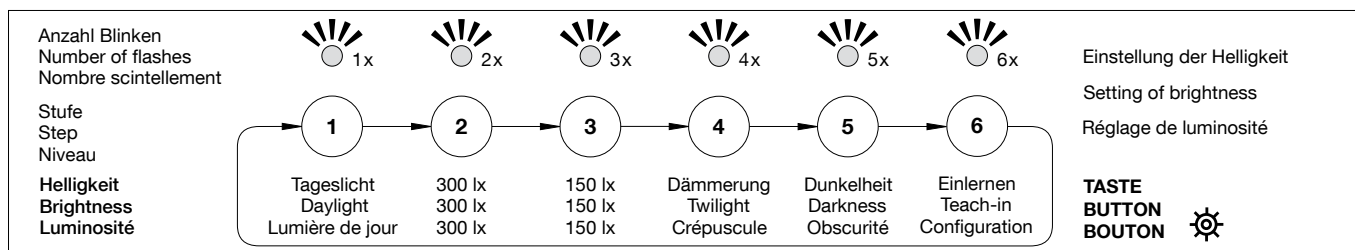
The max. wall mounting height is 2.7 m and the max. ceiling mounting height is 4.0 m, in which the range reduces significantly. The range can be set individually - push-button "Sensitivity".  
It should be noted that metal parts which are mounted in close proximity to the luminaire can affect the range.

La hauteur max. est limitée à 2,7 m pour le montage mural et à 4,0 m pour le montage au plafond, mais dans ce cas, la portée se réduit de manière significative. La portée peut se régler individuellement - Bouton « Sensibilité ».  
Veillez noter que des pièces métalliques installées à proximité immédiate du luminaire peuvent affecter la portée.

Mit den drei integrierten Tasten (Helligkeit, Haltezeit und Empfindlichkeit) am Bewegungssensor können individuelle Einstellungen vorgenommen werden. Der erste Tastendruck aktiviert die Einstellfunktion. Durch Tastendruck wird die jeweilige Funktion auf die nächste Stufe geschaltet, die LED-Anzeige am Bewegungssensor blinkt zur Bestätigung. Nach Erreichen der höchsten Stufe beginnt die Stufeneinstellung wieder mit „Stufe 1“.

With the three integrated push-buttons (Brightness, Dwell time and Sensitivity) on the motion sensor, specific settings can be made. The first keypress activates the setting function. Press a push-button to switch each function to the next level, the LED indicator on the motion sensor flashes to confirm. After reaching the highest level, the level setting begins with "Level 1".

Les réglages individuels s'effectuent à l'aide des trois boutons intégrés (Luminosité, Temps de maintien et Sensibilité) sur le détecteur de mouvements. La première pression sur le bouton activera la fonction de calibration. A chaque pression sur le bouton, la fonction correspondante passe au niveau supérieur. Le témoin lumineux sur le détecteur de mouvements clignote à titre de confirmation. Une fois le niveau maximal atteint, le réglage reprend à partir du « niveau 1 ».



Nach erfolgreicher Einstellung der 3 Parameter Helligkeit, Haltezeit und Empfindlichkeit benötigt das Modul eine Spannungsunterbrechung. Der integrierte Lichtsensor kann individuell mit den Helligkeitsstufen auf die Umgebungshelligkeit eingestellt werden – Taste "Helligkeit". Weitere individuelle Beleuchtungsstärken können über die Taste "Helligkeit" verwendet und im "Lern-Modus" eingestellt werden. Der "Lern-Modus" wird durch langes Drücken (> 3 s) der Taste "Helligkeit" aktiviert. Es erfolgt ein langsames Blinken der LED-Anzeige. Nach etwa zwei Minuten wird der aktuelle Helligkeitswert eine Minute lang gemessen, die LED-Anzeige blinkt schneller. Nach Abschluss wird der gemessene Helligkeitswert gespeichert und steht in der Stufe 6 unter "Helligkeit" als neuer Helligkeitswert zur Verfügung. Um die Erstinbetriebnahme zu vereinfachen, wurden die Einstellungen wie folgt vorgenommen:  
Reichweite = 75 % (7,5 m)  
Haltezeit = **10 s**  
Lichtsensor = Tageslicht

### Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Der Bewegungssensor kann durch gleichzeitiges Betätigen von den Tasten "Empfindlichkeit" und "Haltezeit" für 5 s auf die Werkseinstellungen (MICAS) zurückgestellt werden. Die Werkseinstellungen sind wie folgt:  
Reichweite = 75 % (7,5 m)  
Haltezeit = **900 s**  
Lichtsensor = Tageslicht

### Testmodus

Im "Testmodus" können vorgenommene Einstellungen des Bewegungssensors überprüft werden. Der "Testmodus" wird durch langes Drücken (> 3 s) der Taste "Empfindlichkeit" aktiviert. Jedes weitere Betätigen der Taste "Empfindlichkeit" verlängert die Testzeit. Der aktive Testmodus wird durch ein Blinken der LED-Anzeige dargestellt (2 s Intervall). Nach 3 Minuten wird der Testmodus selbstständig deaktiviert.

### Reinigung · Pflege

Leuchte regelmäßig mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln von Schmutz säubern.

### Öffnen der Leuchte

Beide Gewindestifte (Innensechskant) des Leuchtgehäuses bis zum Anschlag herausdrehen. Eine (ertastbare) Vertiefung im Glasrand kennzeichnet die Richtung, von der aus das Leuchtenglas entgegen dem Federdruck der Glashaltefedern gedrückt werden muß, um es aus dem Leuchtgehäuse lösen zu können. Glas gegen die Haltekraft der Federn aus dem Leuchtgehäuse herausschwenken und abnehmen.

### Austausch der LED-Einrichtung

Die Bezeichnung der LED-Einrichtung ist auf einem Etikett in der Leuchte vermerkt. BEGA Ersatzeinrichtungen entsprechen in Lichtfarbe und Lichtleistung den ursprünglich verbauten LED-Einrichtungen. Der Austausch kann mit handelsüblichem Werkzeug durch qualifizierte Personen erfolgen. Anlage spannungsfrei schalten und Leuchte öffnen. LED-Einrichtung austauschen. Leuchte schließen. Ein defektes Glas muss ersetzt werden.

After the 3 parameters brightness, dwell time and sensitivity have been set successfully the module will require a voltage break to save the changes.

The integrated light sensor can be set individually with the brightness levels on the ambient brightness - Press the button "Brightness". Further individual illumination levels can be used with the button "Brightness" and set with the "learning mode". Press button "brightness" (> 3 s) to enable the "learning mode". There is a slow flashing of the LED indicator. After about two minutes, the current brightness value is measured for one minute, the LED flashes faster. After completion, the measured brightness value is saved and is available in stage 6 of "Brightness" as the new brightness value. To simplify the initial operation, the settings have been made as follows:  
Range = 75% (7.5 m)  
Dwell time = **10 s**  
Light sensor = daylight

### Factory Reset

The motion sensor can be reset to factory settings (MICAS) by simultaneously pressing the buttons "Sensitivity" and "Dwell time" for about 5 s. The factory settings are as follows:  
Range = 75% (7.5 m)  
Dwell time = **900 s**  
Light sensor = daylight

### Test mode

The test mode can be used to check the change of settings of the motion sensor. Press button "Sensitivity" (> 3 s) to enable the "test mode". Each further keystroke of this push-button prolongs the test mode. The active test mode is displayed by a flashing of the LED indicator (2 s interval). After 3 minutes the test mode is automatically disabled.

### Cleaning · Maintenance

Clean luminaire regularly with solvent-free cleansers from dirt.

### Opening the luminaire

Unscrew the two grub screws (Allen screws) of the luminaire housing as far as they will go. A recess (identifiable by touch) in the edge of the glass indicates the direction from which the luminaire glass must be pressed against the spring pressure of the glass retaining springs in order to release it from the luminaire housing. Pull the glass away from the luminaire housing against the holding force of the retaining springs and remove it.

### Replacement of the LED unit

The designation of the LED unit is noted on a label in the luminaire. The light colour and light output of BEGA replacement units correspond to those of the LED units originally fitted. The LED unit can be replaced by qualified persons using standard tools. Disconnect the system and open the luminaire. Replace the LED unit. Close the luminaire. A damaged glass must be replaced.

Après avoir réglé ces 3 paramètres : luminosité, temps de maintien et sensibilité, le module nécessite une coupure de tension pour adopter les changements.

Le capteur de luminosité intégré peut être réglé en fonction de la luminosité ambiante - bouton « Luminosité ». Le bouton "Luminosité" permet de sélectionner d'autres seuils d'intensité d'éclairage qui peuvent être configurés dans le mode "apprentissage". Le mode « apprentissage » s'active en maintenant le bouton « Luminosité » enfoncé pendant plus de 3 sec. Le témoin lumineux se met à clignoter lentement. Après environ deux minutes, la valeur de luminosité actuelle est mesurée pendant une minute. Le témoin lumineux clignote alors plus rapidement. A la fin de la mesure, la valeur de luminosité mesurée est sauvegardée et mise à disposition comme nouvelle valeur de luminosité au niveau 6 du réglage de la luminosité. Pour simplifier la mise en service initiale, les réglages ont été effectués comme suit:  
Portée = 75 % (7,5 m)  
Temps de maintien = **10 s**  
Capteur de luminosité = lumière du jour

### Rétablissement des valeurs par défaut

Il est possible de rétablir les réglages d'usine (MICAS) du détecteur de mouvements en appuyant simultanément pendant 5 secondes sur les boutons « Sensibilité » et « Temps de maintien ». Les réglages d'usine sont les suivants :  
Portée = 75 % (7,5 m)  
Temps de maintien = **900 s**  
Capteur de luminosité = lumière du jour

### Mode test

Le mode test permet de vérifier les réglages entrepris sur le détecteur de mouvements. Le mode « test peut » s'active en maintenant le bouton « Sensibilité » enfoncé pendant plus de 3 sec. Chaque nouvelle pression sur la touche « Sensibilité » prolonge la durée du test. Le mode test actif est représenté par le clignotement du témoin lumineux (fréquence de 2 sec). Après 3 minutes, le mode test se désactive automatiquement.

### Nettoyage · Entretien approprié

Nettoyer régulièrement le luminaire et débarasser le de la saleté. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.

### Ouverture du luminaire

Desserrer les deux chevilles filetés (vis à six pans creux) de l'armature jusqu'en butée. Une cavité (identifiable au toucher) sur le bord du verre indique la direction à partir de laquelle le verre du luminaire doit être poussé à l'encontre de la pression des ressorts de fixation afin de pouvoir le retirer de l'armature. Faire pivoter le verre vers l'extérieur de l'armature en allant à l'encontre de la pression des ressorts et le retirer.

### Remplacement du équipement LED

La désignation du équipement LED est inscrite sur une étiquette apposée sur le luminaire. Les équipements de rechange BEGA correspondent aux modules d'origine en termes de couleur de lumière et de flux lumineux. L' équipement LED peut être remplacé par une personne qualifiée à l'aide d'outils disponibles dans le commerce. Travailler hors tension et ouvrir le luminaire. Remplacer l'équipement LED. Fermer le luminaire. Un verre endommagé doit être remplacé.

### Ergänzungsteil · Abschlussrahmen

Für diese Leuchte sind optional Abschlussrahmen aus Metall in 3 Oberflächen lieferbar. Abschlussrahmen sind Ergänzungsteile und separat zu bestellen.

	Bestellnummer
Einbrennlackierung <b>weiß</b>	<b>13 137</b>
Einbrennlackierung <b>palladium</b>	<b>13 138</b>
Einbrennlackierung <b>glanzsilber</b>	<b>13 139</b>

### Accessory · Trim frames

For this luminaire metal trim frames in 3 enamel surfaces are optional available. Trim frames are accessories and must be ordered separately.

	Part. No
Finish enamel <b>white</b>	<b>13 137</b>
Finish enamel <b>palladium</b>	<b>13 138</b>
Finish enamel <b>glossy silver</b>	<b>13 139</b>

### Accessoire · Cadres

Pour ce luminaire, des cadres métallique sont disponibles en 3 finitions laque cuite au four aux choix. Ces cadres sont des accessoires à commander séparément.

	Référence
Finition <b>blanche</b>	<b>13 137</b>
Finition <b>palladium</b>	<b>13 138</b>
Finition <b>argent brillant</b>	<b>13 139</b>

### Ersatzteile

Ersatzglas	11 003 279.0RG
HF-Bewegungssensor	61 001 077
LED-Einrichtung 2700 K	75 002 982 K27
LED-Einrichtung 3000 K	75 002 982 K3
LED-Einrichtung 4000 K	75 002 982 K4

### Spare parts

Spare glass	11 003 279.0RG
HF-motion sensor	61 001 077
LED unit 2700 K	75 002 982 K27
LED unit 3000 K	75 002 982 K3
LED unit 4000 K	75 002 982 K4

### Pièces de rechange

Verre de rechange	11 003 279.0RG
HF-détecteur de mouvement	61 001 077
Equipement LED 2700 K	75 002 982 K27
Equipement LED 3000 K	75 002 982 K3
Equipement LED 4000 K	75 002 982 K4